



О проекте Закона Республики Казахстан "О ратификации Протокола, касающегося изменения Конвенции о международной гражданской авиации"

Постановление Правительства Республики Казахстан от 22 января 2001 года N 96

Правительство Республики Казахстан постановляет:

1. Внести на рассмотрение Мажилиса Парламента Республики Казахстан проект Закона Республики Казахстан "О ратификации Протокола, касающегося изменения

В926300_

Конвенции о международной гражданской авиации".

2. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

Премьер-Министр
Республики Казахстан

Проект

Закон Республики Казахстан

О ратификации Протокола, касающегося изменения
Конвенции о международной гражданской авиации

Ратифицировать Протокол, касающийся изменения Конвенции
о международной гражданской авиации, совершенный в Монреале 30 сентября
1977 года.

Президент
Республики Казахстан

Протокол,
касающийся изменения Конвенции о международной
гражданской авиации

Подписан в Монреале 30 сентября 1977 года

Ассамблея международной организации гражданской авиации,
Собравшись на свою двадцать вторую сессию в Монреале 30 сентября 1977
года,

Отметив резолюцию А21-13 об аутентичном русском тексте Конвенции о
международной гражданской авиации,

Отметив, что Договаривающиеся государства выражают общее желание
предусмотреть положение о том, что имеется аутентичный русский текст
вышеупомянутой Конвенции,

Считал необходимым изменить с вышеуказанной целью Конвенцию о
международной гражданской авиации, совершенную в Чикаго седьмого дня декабря
1 9 4 4 г о д а .

1. Утверждает в соответствии с положениями Статьи 94 (а) вышеупомянутой
Конвенции следующую предложенную поправку к названной Конвенции:
заменить существующий текст заключительного положения Конвенции следующим
т е к с т о м :

"Совершено в Чикаго седьмого дня декабря 1944 года на английском языке. Тексты
настоящей Конвенции, составленные на русском, английском, испанском и
французском языках, являются равно аутентичными. Эти тексты сдаются на хранение в
архивы правительства Соединенных Штатов Америки, а заверенные копии
направляются этим правительством правительствам всех государств, которые могут
подписать настоящую Конвенцию или присоединиться к ней. Настоящая Конвенция
открывается для подписания в Вашингтоне, округ Колумбия."

2. Устанавливает в соответствии с положениями упомянутой Статьи 94(а)
названной Конвенции, что вышеупомянутая предложенная поправка вступает в силу
после ее ратификации девятью государствами, и

3. Постановляет, что Генеральный секретарь Международной организации
гражданской авиации составит Протокол на русском, английском, испанском и
французском языках, тексты которого являются равно аутентичными и включают
вышеупомянутую поправку и излагаемые ниже положения:

В результате этого в соответствии с вышеуказанными действиями Ассамблеи,
Настоящий Протокол был составлен Генеральным секретарем Организации.

Протокол открыт для ратификации любым государством, которое ратифицировало
упомянутую Конвенцию о международной гражданской авиации или присоединилось к
н е й .

Ратификационные грамоты сдаются на хранение Международной организации

г р а ж д а н с к о й

а в и а ц и и .

Протокол вступает в силу в отношении государств, которые ратифицировали его в день сдачи на хранение 94-й ратификационной грамоты.

Генеральный секретарь немедленно уведомляет все Договаривающиеся государства о дате сдачи на хранение каждого документа о ратификации Протокола.

Генеральный секретарь немедленно уведомляет все государства-участники названной Конвенции о дате вступления Протокола в силу.

В отношении любого Договаривающегося государства, ратифицировавшего Протокол после вышеуказанной даты, Протокол вступает в силу после сдачи на хранение его ратификационной грамоты Международной организации гражданской а в и а ц и и .

В удостоверение чего Председатель и Генеральный секретарь вышеупомянутой двадцать второй сессии Ассамблеи Международной организации гражданской авиации, уполномоченные на то Ассамблеей, подписали настоящий Протокол.

Совершено в Монреале тридцатого дня сентября месяца одна тысяча

девятьсот семьдесят седьмого года в виде одного документа на русском, английском, испанском и французском языках, причем текст на каждом из них является равно аутентичным. Настоящий Протокол остается на хранение в архивах Международной организации гражданской авиации, а заверенная копия его направляется Генеральным секретарем Организации все государствам - сторонам Конвенции о международной гражданской авиации, совершенной в Чикаго седьмого дня декабря месяца одна тысяча девятьсот сорок четвертого года.

Председатель 22-й
сессии Ассамблеи

Генеральный секретарь

(Специалисты: Складорова И.В.,
Мартина Н.А.)